

皮肉

2021.6



憲

No. 192

## 令和3年度年度会员总会改为书面表决

受疫情影响，今年总会仍以书面表决的方式进行。请大家查阅同封资料并参与表决。资料为日文，如果您有任何不明白的地方请来电来邮咨询（可以用中文）。特别纪念演讲会也相应延期。



★马上就到奥运了。大家知道会津是泰国代表团迎宾地吗？为了让市民们更多地了解泰国文化，例如被称为八肢艺术的泰拳等等，本协会和有关部门共同举办【走进泰国】的活动。时间为6月27号，地点为ICT大楼(東栄町1-77)。注意因为疫情有可能会变更。最新信息请关注本协会网页和脸书。



★编织吉祥鱼 象征着健康和力量的泰国吉祥物。您也来做一个祈祷幸福健康吧！  
做法请扫码看视频。



A large red bull statue with a flower on its back, standing next to a person in a black shirt and jeans.



## 【给照片配文】竞赛

## 关于接种新冠疫苗的通知

### 接种疫苗的流程

咨询电话：0570-026-263（会津若松市新冠感染关联综合呼叫中心）

1. 预约→预约专用电话 0120-050-503 ※上午 9 点~下午 6 点（周六、周日、节假日除外）
    - 这次接种对象者为 65 岁以上（接种券已经邮寄出）。请注意只接受电话预约。
    - 目前正在接受治疗的对象者，预约前请先向就诊医生确认自己是否可以接种。
  2. 填写预诊表→在接种疫苗前填写好与接种券一同寄来的预诊表。（请参考填写范例）
  3. 去会场接种

- 当天随带物品：接种券、预诊表、本人证件(驾驶执照、健康保险证等)、药物手册(仅限持有者)
- 当天的流程：受理→体温检查→确认预诊表→医生问诊→接种疫苗→经过观察
- 注意事项：当天请务必戴上口罩并穿上容易露出手臂的服装。

请注意诈骗行为！

根据警察署的情报，发生有人伪装成保健所和市政府职员，以进行核酸检测和接种疫苗为由提出金钱要求的事件。关于冠状病毒接种疫苗，政府不收取任何费用，敬请注意。

4月30日，本协会的职员感染了新型冠状病毒，因此协会从5月1日（周六）至5月10日闭馆。我们为在此期间给您带来的不便深表歉意。今后，我们会在更加注意同时做好各方面的工作。



## 隐蔽的千年の湯—会津的东山温泉乡

～阿孜萨之会津温泉专辑 2



输入电话号码，车载的导航给出了几条不同颜色的路线，选择了一条崎岖的山路，绕过猪苗代湖，翻过一座山就到了会津若松市，这是一座被称为“武士之乡”的城市，也是非常有游玩价值的地方，当然，这得看你我价值观是否相似了。这是一个有许多故事的地方，日本女明星绫濑はるか出演的《八重之樱》，说的就是这里的故事。当然还有鹤城、御药院、白虎队自刃的饭盛山、会津村、武家屋敷、爱情悲剧的皆鹤姫之碑等等，数不胜数的地方，一两天是逛不完的啊。

今天我们一家去的是有名的东山温泉乡。这东山温泉与山形县的上山温泉和汤野滨温泉被称为“奥羽三乐乡”。说来也颇有些来历；据说“开汤”是在八世纪的后半，也就是日本的太平年间，到了江户时代称为会津藩地最繁荣的“汤治场”。繁华时期有二十多家的温泉旅馆，还有遗留至今著名的东山艺妓。

我预定的是新潼温泉旅馆，据说以前是会津藩主的别墅，号称是残留着历史上大正时期浪漫意识的老字号旅馆。大正时期的专画美人的日本浪漫画家竹久梦二，曾多次长期滞留于此，山清水秀地安心作画，还赠予旅馆不少，所以，在大厅里设有竹久梦二的美术展厅。还有明治时期的女诗人作家与谢野晶子也曾在这里滞留做歌呢。

这是个适合长居安心创作的地方。这里的建筑及装饰都是延续着古民家的作法，使用了大量的当地的木材，那些古老的木材似乎一直延续着生命一般，整栋旅馆的氛围温馨而怀旧，异常舒服，尤其是客房，把手搭在收拾得干干净净的，但有些旧痕的木头上，那种感觉正是我喜欢的，是那种用久了的有情感的旧物。

温泉也是极好，大部分来温泉旅馆的人都喜欢泡露天温泉，所以，内汤这里竟是无人，可以慢慢地洗头洗身体，把提供的各种香波啊护发的啊洗身体的啊去角质的啊等等用个遍，然后去泡露天，据说这里也是当年武士们疗伤的温泉，露天温泉的夜灯，点的可真是太美了。

话说那一夜，穿上浴衣和木屐，步行六分钟，就到了能一眼网罗全城的最高温泉“千代潼”，那里的绝景展望露天温泉“游月的汤”，更是一层广阔的美。这里的晚上，很难发呆，只觉得人生又短又渺小，比较适合养成一颗谦卑的心。

很快这样悠闲的日子就结束了。第二天回家的路上偷偷地想：嫁个温泉世家做女将该多好啊。

博奥像是看穿了我的心思，嘲笑着问：你可以先去温泉打工嘛，试试自己是不是适合。卡奥理也凑趣地说：这样的话，除了去温泉打工，还要去园艺店打工，去面包房打工，去味噌店打工，啊呀，还要去谁家的木工师傅那里入弟子吧，妈妈不是一直在自己做书架吗。我一个急刹车，开门下来，说：我还要做个山大王呢。

原来，会津山里的款冬正含苞，这个时候采摘是最好吃的，和卡奥理摘了一大捧款冬芽，想着晚上做味噌腌拌款冬呢。

阿孜萨 6月于福岛



发行者：会津若松市国际交流协会

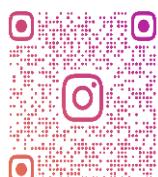
邮 编：965—0871

地 址：会津若松市荣町 2—14 リオン・ドールガーデン 5 楼

电 话：0242—27—3703 传 真：0242—27—3704

网 址：<http://awia.jp> 电子邮箱：[mail@awia.jp](mailto:mail@awia.jp)

工作时间：周二到周日的 9:00~17:45。第一、第三周日、周一及节假日休息。



<https://www.facebook.com/awijp/>



### 《关于活动照片的刊登通知》

本协会举办各种活动时，会拍摄照片以记录活动内容，并会从中选出一些登载在每月的信息报或网页上。如果您不愿意被登载的话，请随时与我们联系，谢谢您的理解与支持!!!